

КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Доклад о работе седьмой сессии

ПОДКОМИТЕТА ПО АКВАКУЛЬТУРЕ

Санкт-Петербург, Российская Федерация, 7-11 октября 2013 год



Экземпляры публикаций ФАО можно запросить по
адресу:

Торговая и Маркетинговая Группа Отдела Связи
ФАО

Виа делл Терм ди Каракалла
00153 Рим, Италия

Электронная почта: publications-sales@fao.org

Факс: (+39) 06 57053360

Веб-сайт: www.fao.org

КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Доклад о работе седьмой сессии

ПОДКОМИТЕТА ПО АКВАКУЛЬТУРЕ

Санкт-Петербург, Российская Федерация, 7-11 октября 2013 год

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

Мнения, выраженные в настоящем информационном продукте, являются мнениями автора (авторов) и не обязательно отражают точку зрения или политику ФАО.

ISBN 978-92-5-408196-6 (печатное издание)
E-ISBN 978-92-5-408197-3 (PDF)

© ФАО, 2014

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, этот материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения, либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права, и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Для получения прав на перевод и адаптацию, а также на перепродажу и другие виды коммерческого использования, следует направить запрос по адресам: www.fao.org/contact-us/licence-request или copyright@fao.org.

Информационные продукты ФАО размещаются на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications); желающие приобрести информационные продукты ФАО могут обращаться по адресу: publications-sales@fao.org.

ПОДГОТОВКА НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА

Настоящий документ является окончательным докладом, утверждённым участниками Седьмой сессии Подкомитета по аквакультуре Комитета по рыбному хозяйству.

Комитет ФАО по рыбному хозяйству. 2014.

Доклад Седьмого заседания Подкомитета по аквакультуре. Санкт-Петербург, Российская Федерация, 7-11 октября 2013 г.

Доклад ФАО по рыболовству и аквакультуре. № 1064. Рим, ФАО. 37 стр.

РЕЗЮМЕ

Седьмое заседание Подкомитета по аквакультуре Комитета ФАО по рыбному хозяйству (КРХ) было проведено в Санкт-Петербурге в период с 7 по 11 октября 2013 года благодаря сердечному приглашению со стороны Правительства Российской Федерации. На заседании присутствовали 51 член ФАО и эксперты из шести межправительственных и четырех международных неправительственных организаций. Подкомитет признателен Департаменту ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре за следование рекомендациям прошлых заседаний Подкомитета и просит Секретариат обеспечить выполнение этих рекомендаций в течение межсессионного периода. Секретариат представил Подкомитету ряд рабочих документов для ознакомления, обсуждения и принятия решений. Подкомитет одобрил предварительный круг полномочий Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям. Подкомитет поддержал создание веб-платформы для распространения отчетов о реализации Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР) для обеспечения продовольствием, относящимся к аквакультуре и рыболовству, основанному на аквакультуре. Подкомитет выразил несомненную поддержку Всемирному партнерству по продвижению аквакультуры (GAAP, the Global Aquaculture Advancement Partnership). Многие члены поддержали Проект стратегической структуры, усиливающей роль Подкомитета КРХ по аквакультуре в совершенствовании развития аквакультуры, и дали ряд рекомендаций для дальнейших действий. На седьмом заседании Подкомитета по аквакультуре был представлен проект Оценочной структуры, определяющей соответствие государственных и частных схем сертификации Техническому руководству ФАО по сертификации в аквакультуре. Данный проект был одобрен Подкомитетом с учетом ряда оговорок, высказанных некоторыми странами. Подкомитет порекомендовал Департаменту ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре принять активное участие во Второй международной конференции по продуктам питания, которая состоится в ноябре 2014 года. Во время специального мероприятия Подкомитет признал роль двустороннего, многостороннего и регионального сотрудничества в поддержке глобального развития аквакультурной индустрии и еще раз отметил важность региональных сетей и Сотрудничества Юг-Юг для усиления такой поддержки. Подкомитет с благодарностью принял предложение Бразилии провести у себя Восьмое заседание Подкомитета.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	1
ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ РЕДАКЦИОННОГО КОМИТЕТА	1
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	2
МЕРЫ ДЕПАРТАМЕНТА РЫБОЛОВСТВА И АКВАКУЛЬТУРЫ ФАО ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПРОШЛЫХ СЕССИЙ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ	2
ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ КОДЕКСА ВЕДЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОГО РЫБОЛОВСТВА (КВОР), КАСАЮЩИХСЯ АКВАКУЛЬТУРЫ И ДОБЫЧИ ВЫРАЩЕННОЙ РЫБЫ, В РАМКАХ НОВОЙ СИСТЕМЫ ОТЧЕТНОСТИ	3
ПРОЕКТ СТРАТЕГИЧЕСКОГО МЕХАНИЗМА ПОВЫШЕНИЯ РОЛИ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ В АКТИВИЗАЦИИ РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ	4
МЕХАНИЗМ ОЦЕНКИ СООТВЕТСТВИЯ СХЕМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ И ЧАСТНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ ТЕХНИЧЕСКОМУ РУКОВОДСТВУ ФАО ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ АКВАКУЛЬТУРЫ	6
ПРИМЕНЕНИЕ КОМПЛЕКСНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ ДЛЯ СТИМУЛИРОВАНИЯ РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ В БУДУЩЕМ	7
РОЛЬ АКВАКУЛЬТУРЫ В УЛУЧШЕНИИ ПИТАНИЯ	8
РОЛЬ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ В ПРОДВИЖЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА, ОСНОВАННОГО НА АКВАКУЛЬТУРЕ	8
СПЕЦИАЛЬНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВОПРОСАМ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА С ЦЕЛЬЮ УСКОРЕНИЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ	9
РАЗНОЕ	11
СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ	11
УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	11

ПРИЛОЖЕНИЯ

A.	Повестка дня	13
B.	Список делегатов и наблюдателей	14
C.	Перечень документов	31
D.	Вступительная речь господина Árni M. Mathiesen, Помощника Генерального директора Департамента ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре	32
E.	Приветственная речь господина Игоря Маньлова, Первого заместителя Министра сельского хозяйства Российской Федерации (Доступно только на русском языке)	35

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Седьмая сессия Подкомитета по аквакультуре (ПКА) Комитета ФАО по рыбному хозяйству (КРХ) состоялась в Санкт-Петербурге (Россия) 7-11 октября 2013 года по любезному приглашению правительства Российской Федерации. В ее работе приняли участие 51 член ФАО и наблюдатели от шести межправительственных и четырех международных неправительственных организаций. Список делегатов и наблюдателей приводится в Приложении В к настоящему докладу.

2. В отсутствие Председателя Подкомитета КРХ по аквакультуре г-жи Сюзан Клер Миддлтон (Южная Африка), которая, к сожалению, не смогла присутствовать на заседании, совещание открыл секретарь Подкомитета, который приветствовал делегатов в Санкт Петербурге. С коротким заявлением от имени покидающего свой пост Председателя выступил г-н Десмонд Стивенс (Южная Африка), который поблагодарил Российскую Федерацию за организацию данного совещания.

3. Выступая от имени Департамента рыболовства и аквакультуры и Генерального директора г-на Жозе Грациану да Силвы, помощник Генерального директора, руководитель Департамента рыболовства и аквакультуры г-н Арни М. Матиесен выразил признательность Организации правительству Российской Федерации, принявшему у себя это совещание. Г-н Матиесен приветствовал всех делегатов на данном совещании и подчеркнул некоторые наиболее важные из новых вопросов в данном секторе, которые предстоит рассмотреть Подкомитету. Полный текст его вступительного заявления приведен в Приложении D.

4. С приветственным словом выступил первый заместитель министра сельского хозяйства Российской Федерации г-н Игорь Маньлов, подробно остановившись на том, каким образом Российская Федерация хотела бы принять участие в глобальных усилиях по развитию аквакультуры. Полный текст его вступительного заявления приведен в Приложении E.

5. Заместитель руководителя Федерального агентства по рыболовству Российской Федерации г-н Василий Соколов пояснил насколько аквакультура важна для Российской Федерации и какие шаги были предприняты для того, чтобы улучшить состояние аквакультуры в стране. Он заявил, что Российская Федерация поддерживает усилия ФАО по развитию аквакультуры на глобальном уровне.

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ РЕДАКЦИОННОГО КОМИТЕТА

6. В отсутствие Председателя данный пункт повестки дня был представлен Секретарем.

7. Председателем Подкомитета был избран г-н Михаил ГЛУБОКОВСКИЙ (Российская Федерация). Первым заместителем Председателя был избран г-н Родригу РУБАХ (Бразилия). Представители Исламской Республики Иран и

Канады были избраны соответственно вторым и третьим заместителями Председателя.

8. Подкомитет избрал г-на Ш. Субасингхе (Шри-Ланка) Председателем Редакционного комитета в составе Бразилии, Индонезии, Кении, Мозамбика, Норвегии, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Чили.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

9. Подкомитет утвердил повестку дня, которая содержится в Приложении А.

МЕРЫ ДЕПАРТАМЕНТА РЫБОЛОВСТВА И АКВАКУЛЬТУРЫ ФАО ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПРОШЛЫХ СЕССИЙ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ

10. Секретариат внес на обсуждение документ SOFI:AQ/VII/2013/2 и сослался на документ SOFI:AQ/VII/2013/Inf.5, в котором дается краткий обзор предпринятых Департаментом рыболовства и аквакультуры ФАО мер по осуществлению рекомендаций прошлых сессий и осуществлению мероприятий в приоритетных областях, определенных на шестой сессии Подкомитета.

11. Подкомитет принял к сведению работу, проведенную в межсессионный период по широкому кругу технических и политических вопросов, и выразил удовлетворение достигнутыми результатами, учитывая ограниченность имеющихся в наличии финансовых и людских ресурсов. Секретариат ФАО и ряд членов подчеркнули важность внебюджетного финансирования для осуществления рекомендаций.

12. Делегаты вновь указали на ту роль, которую сектор аквакультуры играет в улучшении снабжения мирового рынка рыбой. Вместе с тем они признали, что такое развитие следует поддерживать, избегая при этом негативного воздействия на запасы промыслового рыболовства.

13. В связи с этим было отмечено развитие мелкомасштабной аквакультуры в качестве подотрасли, вносящей все больший вклад в обеспечение продовольственной безопасности и занятости, а также расширение прав и возможностей в сельских районах. ФАО было рекомендовано и впредь проводить оценку этого вклада и разрабатывать надлежащие рекомендации во взаимодействии с соответствующими международными организациями.

14. Чрезвычайно важным для обсуждения общих вопросов развития и обмена информацией было признано сотрудничество в рамках существующих платформ, таких как созданные под эгидой ФАО региональные органы и сети по вопросам рыбного хозяйства и аквакультуры. Несколько членов предложили не проявляющим активности странам присоединиться к таким механизмам или наладить с ними сотрудничество с тем, чтобы внести общий вклад в развитие этой устойчивой отрасли.

15. Подкомитет одобрил проект круга ведения Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям. Секретариат пояснил, что сфера деятельности Консультативной рабочей группы будет включать в себя генетические технологии, а конкретные задачи будут ставиться ФАО с учетом рекомендаций КРХ и необходимости уделять особое внимание потребностям развивающихся стран. Вместе с тем ряд членов сочли, что на данном этапе было бы преждевременно включать "ГМО" в сферу деятельности данной консультативной группы. Было указано на необходимость налаживания обмена информацией между Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и консультативной рабочей группой, особенно при подготовке доклада о состоянии водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

16. Была признана роль ФАО, которая продолжает поддерживать реализацию экосистемного подхода к аквакультуре, и подтверждена важность укрепления государственно-частного партнерства для содействия развитию аквакультуры.

17. Комитет подчеркнул важность следующих вопросов: доступ к качественному рыбопосадочному материалу для мелкомасштабных производителей, расширение производства невискармливаемой рыбы, содействие в поддержании здоровья водных животных и развитие марикультуры в Африке, дальнейшее оказание помощи в развитии аквакультуры в засушливых районах, работа по поиску замены рыбной муки в аквакормах и другие.

ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ КОДЕКСА ВЕДЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОГО РЫБОЛОВСТВА (КВОР), КАСАЮЩИХСЯ АКВАКУЛЬТУРЫ И ДОБЫЧИ ВЫРАЩЕННОЙ РЫБЫ, В РАМКАХ НОВОЙ СИСТЕМЫ ОТЧЕТНОСТИ

18. Секретариат внес на рассмотрение документ SOFI:AQ/VII/2013/3 в рамках пункта 5 повестки дня, озаглавленного "Применение Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР); положения, касающиеся аквакультуры и товарного рыбоводства, и использование нового механизма представления отчетности". Секретариат подчеркнул, что эта самооценка уникальна в том отношении, что мировой сектор производства продовольствия стремится повысить свою производительность и устойчивость.

19. Подкомитет высоко оценил усилия ФАО по составлению нового вопросника о выполнении странами положений КВОР, касающихся аквакультуры и добычи выращенной рыбы, а также по координации работы по заполнению данного вопросника.

20. Представители стран-членов заявили, что вопросник может внести вклад в развитие и совершенствование национальных систем отчетности и будет полезен в качестве инструмента самооценки. Кроме того, вопросник можно использовать для более комплексного решения экологических проблем за счет объединения усилий учреждений, ведающих вопросами рыболовства, аквакультуры и окружающей среды. Вопросник станет еще одним подспорьем

для ФАО в определении того, в каких областях необходимо развивать потенциал.

21. Подкомитет отметил, что качество анализа и выводов будет зависеть от качества данных и ответов на вопросник. Поэтому Подкомитет признал необходимость активизировать усилия ФАО по повышению качества данных и числа респондентов за счет дополнительного обучения и распространения вопросника в качестве инструмента самооценки и анализа тенденций.

22. Подкомитет признал, что увеличение числа заполненных вопросников является хорошим показателем успеха. Ответы получены от стран, на долю которых приходится 90% производства продукции аквакультуры.

23. Анализ ответов на вопросник указывает на то, что Латинская Америка и Африка нуждаются в расширении помощи для устранения пробелов, выявленных в ходе ответов на вопросник, особенно в том, что касается допустимой кормовой продуктивности, зонирования, здоровья рыб и интеграции аквакультуры в рамках управления прибрежной зоной.

24. Ряд членов подчеркнули необходимость в отведенное время сформировать национальные группы по подготовке ответов и назначить национальных координаторов для улучшения внутренних связей и повышения числа ответов на вопросник и качества предоставляемой информации. Секретариат пояснил, что лишь ограниченное число членов представили информацию о составе своих групп по подготовке ответов и назначенных ими координаторах.

25. Подкомитет признал наличие проблем использования вопросника в федеративных системах. Секретариат указал, что эта проблема была учтена; процесс можно адаптировать для использования в федеративных системах, и в ходе следующего цикла представления отчетности будут предоставляться более подробные инструкции по его заполнению.

26. Подкомитет поддержал создание веб-платформы для предоставления отчетности о применении положений КВОР, касающихся аквакультуры и добычи выращенной рыбы.

ПРОЕКТ СТРАТЕГИЧЕСКОГО МЕХАНИЗМА ПОВЫШЕНИЯ РОЛИ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ В АКТИВИЗАЦИИ РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ

27. Секретариат внес на рассмотрение документ COFI/AQ/VII/2013/4 – "Проект стратегического механизма повышения роли Подкомитета КРХ по аквакультуре в активизации развития аквакультуры" и обратил внимание на сопутствующий ему справочный документ COFI:AQ/2013/SBD.2, озаглавленный "Программа Глобального партнерства по активизации развития аквакультуры (ГПАРА)".

28. При том, что многие члены выступили в поддержку представленного проекта стратегического механизма, Секретариату было предложено:

- a. продолжить работу над определением приоритетов, выработкой детального плана и конкретных направлений работы в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе, а также обеспечить, чтобы эти приоритеты были успешно интегрированы в рамках новых Стратегических целей ФАО;
- b. внедрить региональный подход к разработке стратегического механизма. В этой связи – желательно до следующих региональных конференций ФАО – можно было бы провести региональные семинары с тем, чтобы определить приоритеты и уделить должное внимание инновационным и прогрессивным партнерствам, включая сотрудничество по линии Юг-Юг и партнерские отношения между государственным и частным сектором.

29. Ряд членов предложили следующие вопросы в качестве возможных приоритетных направлений работы, в том числе: пространственное планирование, здоровье водных животных и оценка рисков, маломасштабная аквакультура; экосистемный подход к аквакультуре и мультитрофической (экстарктивной) аквакультуре, наличие качественного посадочного материала, экологические вопросы, сдерживающие факторы наращивания производства продукции аквакультуры в регионах и стратегии смягчения негативных последствий.

30. Многие члены подчеркнули, что в ходе внедрения положений данного стратегического механизма ФАО следует:

- a. оказывать поддержку региональным органам и сетям, таким как Комитет по рыболовству и аквакультуре во внутренних водах Африки и Сеть аквакультуры для Африки (АНАФ), ЕККРАВ в Европе и Сеть центров по аквакультуре в Азиатско-Тихоокеанском регионе (НАКА), и содействовать сотрудничеству между ними;
- b. расширять роль региональных отделений ФАО в определении приоритетов и оказывать членам содействие в реализации Стратегической рамочной программы. В этой связи ряд африканских стран-членов подчеркнули срочную необходимость того, чтобы ФАО оперативно заполнила должности специалистов по аквакультуре в региональных и субрегиональных отделениях.

31. Члены Подкомитета всецело поддержали ГПАРА. Ряд членов заявили, что финансирование такой программы могло бы вестись как из средств регулярного бюджета, так и из внебюджетных источников. Ряд членов охарактеризовали Программу как лабораторию идей, которая обладает потенциалом в плане развития аквакультуры во всем мире. Члены Подкомитета также:

- a. просили Секретариат ФАО прояснить взаимосвязь между ГПАРА и планом работы Подкомитета;
- b. настаивали на применении регионального подхода к реализации Программы;
- c. подчеркнули необходимость надлежащим образом привлекать к работе производителей, региональные органы и сети, региональные отделения ФАО и другие заинтересованные стороны, а также должным образом учитывать гендерные вопросы при реализации ГПАРА.

32. Шри-Ланка выступила с предложением приступить к созданию Глобального фонда аквакультуры, которое было выдвинуто достойным Президентом Шри-Ланки Махиндой Раджапаксой в качестве инструмента реализации ГПАРА. Это предложение было поддержано другими членами.

33. Относительно Стратегической рамочной программы и ГПАРА Подкомитет согласился с необходимостью выявить сквозные и иные глобальные приоритеты и предложил следующий порядок действий:

- a. проведение в рамках региональных семинаров, сетей и/или других механизмов, таких как обзор опыта, накопленного при определении предыдущих приоритетов, в целях определения связанных со Стратегическими целями ФАО региональных приоритетов для работы Подкомитета;
- b. Секретариату следует проанализировать и обобщить итоги региональных консультаций и поделиться результатами с членами для их обсуждения не позднее, чем за шесть месяцев до начала следующей сессии Подкомитета.

34. Подкомитет принял решение скорректировать действующий в настоящее время процесс назначения членов бюро, чтобы привести его в соответствие с действующими процедурами КРХ. Подкомитет подчеркнул, что необходимо сохранить сложившуюся традицию, при которой представитель принимающей страны ведет работу сессии в качестве председателя.

МЕХАНИЗМ ОЦЕНКИ СООТВЕТСТВИЯ СХЕМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ И ЧАСТНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ ТЕХНИЧЕСКОМУ РУКОВОДСТВУ ФАО ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ АКВАКУЛЬТУРЫ

35. Секретариат представил документ SOFI:AQ/VII/2013/5 по пункту 7 повестки дня "Механизм оценки соответствия схем государственной и частной сертификации Техническому руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры" (Механизм оценки).

36. Подкомитет выразил благодарность ФАО за подготовку проекта Механизма оценки. Подкомитет подчеркнул, что внедрение Механизма оценки не должно вести к возникновению технических барьеров в торговле. Механизм оценки должен устранить сомнения потребителей и производителей в отношении соответствия схем сертификации Техническому руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры.

37. Подкомитет заявил, что проект Механизма оценки должен стать полезным комплексным инструментом, учитывающим все необходимые параметры для оценки соответствия Техническому руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры. Подкомитет заявил, что к применению Механизма оценки важно привлекать такие международные учреждения, как Всемирная торговая организация (ВТО), Международная организация труда (МОТ) и Всемирная организация охраны здоровья животных (ВООЗЖ) в рамках их компетенции.

38. Ряд членов Подкомитета высказали обеспокоенность относительно Механизма оценки, отметив, что:

- a. осуществление Механизма оценки не должно создавать технических барьеров торговле, оно должно проводиться постепенно, с этапами экспериментального применения на национальном и региональном уровнях и не должно затрагивать интересы мелких производителей, стесненных в ресурсах;
- b. с помощью механизмов оказания технического содействия ФАО следует нарастить достаточный потенциал для применения Технического руководства ФАО по сертификации продукции аквакультуры;
- c. открытые вопросы, связанные с Механизмом оценки, следует увязать с соответствующими международными стандартами, упоминаемыми в руководстве по сертификации;
- d. в Механизм оценки по мере необходимости следует вносить поправки и изменения с учетом опыта, полученного на этапе экспериментального применения.

39. Подкомитет одобрил проект Механизма оценки, представленный на седьмой сессии Подкомитета по аквакультуре, с учетом высказанных некоторыми странами оговорок, приведенных в пункте 38.

ПРИМЕНЕНИЕ КОМПЛЕКСНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ ДЛЯ СТИМУЛИРОВАНИЯ РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ В БУДУЩЕМ.

40. В представленном Секретариатом документе SOFI:AQ/VII/2013/6 "Применение комплексного планирования для стимулирования развития аквакультуры в будущем" приводился краткий обзор современного опыта и предлагался процесс пространственного планирования с упором на комплексное управление земельными, водными и живыми ресурсами в интересах устойчивого и гармоничного развития этого сектора, включая меры по смягчению последствий изменения климатических условий.

41. Подкомитет пришел к единому мнению в отношении важности и полезности комплексного планирования в развитии аквакультуры и управлении ею. ФАО было предложено продолжить работу по оказанию содействия странам-членам в использовании и практическом применении инструментов комплексного планирования на всех уровнях.

42. Члены Подкомитета рекомендовали при осуществлении комплексного анализа в более системном плане учитывать интересы других пользователей природных ресурсов и экосистемных услуг. ФАО было предложено разработать поэтапное руководство по применению инструментов комплексного планирования и последовательного развития потенциала в развивающихся странах.

43. Подкомитет признал важность компьютерных моделей для комплексного анализа и планирования, однако отметил, что такие средства не должны подменять процесс принятия решений людьми.

44. Ряд членов Подкомитета высказали обеспокоенность по поводу доступности и отведения площадей для нужд аквакультуры и отметили необходимость улучшения интеграции аквакультуры с другими секторами с целью минимизации конфликтов интересов. Наряду с комплексным планированием можно внедрять сравнительный анализ затрат и результатов.

РОЛЬ АКВАКУЛЬТУРЫ В УЛУЧШЕНИИ ПИТАНИЯ

45. Секретариат представил документ SOFI/AQ/VII/2013/7, озаглавленный "Роль аквакультуры в улучшении питания: возможности и проблемы". Подкомитет дал высокую оценку подготовленному Секретариатом документу и отметил, что употребляемая в пищу искусственно выращенная рыба не менее, а иногда даже более полезна для здоровья, чем рыба, выросшая в естественных условиях.

46. Комитет отметил, что разведение видов рыб, потребляющих меньше рыбной муки и рыбьего жира, обеспечивает здоровую пищу для людей, поэтому оно может стать одним из путей решения проблемы ограниченной доступности рыбной муки и рыбьего жира для аквакормов.

47. Подкомитет рекомендовал Департаменту рыболовства и аквакультуры ФАО принять активное участие в предстоящей в ноябре 2014 года второй Международной конференции по вопросам питания, и подчеркнул необходимость:

- a. содействовать росту вклада аквакультуры в улучшение питания;
- b. улучшать сбор данных для оценки вклада аквакультуры в питание человека;
- c. подчеркивать важность использования добросовестных методов ведения аквакультуры для повышения объема производства с высокой питательной ценностью;
- d. находить способы сокращения применения рыбы в аквакормах, в том числе за счет увеличения производства фильтрующих видов (низкоуровневые трофические виды рыб и ракообразные), использования мультитрофических методов ведения аквакультуры и замены рыбной муки и рыбьего жира местными компонентами.

РОЛЬ ПОДКОМИТЕТА КРХ ПО АКВАКУЛЬТУРЕ В ПРОДВИЖЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА, ОСНОВАННОГО НА АКВАКУЛЬТУРЕ

48. Секретариат представил документ SOFI:AQ/VII/2013/8, посвященный роли Подкомитета в развитии рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре. Подкомитет дал высокую оценку работе ФАО по продвижению рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре.

49. Члены Подкомитета признали, что отчетность по рыбному хозяйству, основанному на аквакультуре, недостаточна. В этой связи трудно оценить вклад рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре, в производство отрасли.

50. Подкомитет отметил, что терминологические глоссарии ФАО должны служить авторитетным источником терминологии, используемой в рыболовстве и аквакультуре. Вместе с тем, ряд определений глоссариев нуждается в уточнении в свете их современного использования и практики. Стандартизированная и точная терминология будут иметь большое значение для тщательного сбора данных, что, в свою очередь, необходимо для точной оценки вклада рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре, требующейся для принятия решений по управлению рыбным хозяйством.

51. Подкомитет принял к сведению ряд важных комплексных вопросов, имеющих отношение к рыбному хозяйству, основанному на аквакультуре, включая вопросы об отчетности по производству, об определении производственного потенциала зарыбляемого водоема и об ответственном использовании неместных видов в программах выращивания..

52. Признавая роль рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре, с точки зрения обеспечения продовольственной и пищевой безопасности и сокращения масштабов нищеты, а также с учетом собственного обширного опыта управления рыбным хозяйством, основанным на аквакультуре, правительство Шри-Ланка с целью обсуждения затронутых вопросов предложило провести у себя в стране первые консультации экспертов по рыбному хозяйству, основанному на аквакультуре.

53. Руководящие принципы ФАО в отношении маломасштабного рыбного промысла будут также применимы к рыбному хозяйству, основанному на аквакультуре. Развитие рыбного хозяйства, основанного на аквакультуре, и управление им не должны ущемлять права людей, чьи источники средств к существованию связаны с маломасштабным рыбным промыслом.

СПЕЦИАЛЬНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ВОПРОСАМ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА С ЦЕЛЮ УСКОРЕНИЯ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ

54. Секретариат внес на рассмотрение документ SOFI:AQ/VII/2013/9, в котором представлены общие сведения о роли двустороннего, многостороннего и регионального сотрудничества с целью поддержки глобального развития аквакультуры. Были представлены некоторые самые последние достижения в области международного сотрудничества наряду с обзором ряда механизмов. Подкомитет поблагодарил Секретариат за организацию специального мероприятия и выразил признательность ораторам за их содержательные выступления.

55. Принимающая страна представила общие сведения о важности аквакультуры в Российской Федерации¹.

¹ С сообщением выступил г-н Юрий Мамонтов, Российский федеральный научно-исследовательский институт пресноводного рыбного хозяйства и аквакультуры (ВНИИПРХ).

56. В сообщениях от имени трех региональных сетей основное внимание было уделено роли региональных договоренностей в отношении сетей аквакультуры в поддержке открытого диалога, обмена информацией и техническим опытом. На примере отдельных стран был представлен накопленный опыт и уроки, извлеченные в ходе сотрудничества по линии Юг-Юг (СЮЮ) в области аквакультуры².

57. Подкомитет принял к сведению приложенные усилия и прогресс, достигнутый этими тремя сетями в определении своего мандата и предоставлении услуг, предлагаемых в соответствующих регионах, а также активное партнерство и поддержку, оказанную ФАО. Была подчеркнута важность этих сетей в качестве платформы для обмена информацией и решения общих проблем. Вне зависимости от мандата, правового статуса и услуг, предлагаемых этими сетями, их деятельность и устойчивость решающим образом зависят от наличия необходимых финансовых ресурсов и участия стран-членов в лице активных и оперативно действующих координаторов. Был также отмечен растущий интерес к инициативам в области сотрудничества по линии Юг-Юг (СЮЮ) и их значительная роль в качестве фактора развития. Ряд членов взяли на себя обязательства поддерживать и поощрять развитие международного сотрудничества.

58. Подкомитет признал важную роль ФАО в содействии договоренностям в рамках СЮЮ путем обеспечения взаимодействия между странами-бенефициарами и донорами. Была признана неоценимая роль ФАО, обеспечивающей координацию и услуги технической поддержки для реализации проектов СЮЮ. Секретариату было предложено и впредь выявлять доноров, заинтересованных в СЮЮ.

59. Также было признано, что основанное на прочных партнерских отношениях между государственными и частными субъектами сотрудничество и создание сетей являются важными механизмами развития устойчивой индустрии аквакультуры.

60. Подкомитет признал растущий вклад искусственно разводимой рыбы в мировые рынки и рекомендовал:

- a. Секретариату ФАО – принять дальнейшие меры для развития этого сотрудничества;
- b. заинтересованным государствам-членам – изучать возможности работы с потенциальными партнерами;
- c. Секретариату ФАО – предпринять необходимые шаги для провозглашения "Всемирного дня аквакультуры" и внесения его в календарь Организации Объединенных Наций.

² С сообщением выступили: г-жа Изабель Омар (Сеть аквакультуры для Африки - АНАФ), г-н Питер Ленгуэль (Сеть центров по аквакультуре в Центральной и Восточной Европе – НАСИ), г-жа Жизель Дуарте (Сеть аквакультуры американских государств – РАА), г-н Родригу Рубах (Бразилия), г-н Мозес Мауригунририре (Намибия) и г-н Нгуен Вьет Май (Вьетнам).

РАЗНОЕ

61. По данному пункту вопросов на рассмотрение Подкомитета не поступало.

СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

62. Подкомитет приветствовал предложение Бразилии провести восьмую сессию Подкомитета в этой стране. Сроки и место проведения будут объявлены на следующей сессии Комитета по рыбному хозяйству (КРХ).

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

63. Доклад о работе седьмой сессии Подкомитета был утвержден 11 октября 2013 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Повестка дня

1. Открытие сессии
2. Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение членов Редакционного комитета
3. Утверждение повестки дня и организация работы сессии
4. Деятельность Департамента рыболовства и аквакультуры ФАО по осуществлению рекомендаций прошлых сессий Подкомитета КРХ по аквакультуре
5. Применение Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР): положения, касающиеся аквакультуры и товарного рыбоводства, и использование нового механизма представления отчетности
6. Проект стратегического механизма повышения роли Подкомитета по аквакультуре в активизации развития аквакультуры
7. Механизм оценки соответствия схем государственной и частной сертификации Техническому руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры
8. Применение комплексного планирования для стимулирования развития аквакультуры в будущем
9. Роль аквакультуры в повышении качества питания: возможности и вызовы
10. Роль Подкомитета КРХ по аквакультуре в развитии хозяйств товарного рыбоводства
11. Специальное мероприятие, посвященное вопросам укрепления международного сотрудничества с целью ускорения устойчивого развития аквакультуры
12. Разное
13. Сроки и место проведения восьмой сессии
14. Утверждение доклада

ПРИЛОЖЕНИЕ В**Список делегатов и наблюдателей****ЧЛЕНЫ ПОДКОМИТЕТА**

Oussaid RAMDANE
Ministère de la Pêche et des ressources
halieutiques
Phone: +213 21433187

Alternate(s)
Mustapha BOUDJENAH
Ministère de la pêche et des ressources
halieutiques
Phone: +213 24462377

ANGOLA

Maria ANGÉLICA AUGUSTO
Biologiste des pêches
Ministère des pêches
Luanda
Phone: +244 928 898915
E-mail: mariangelica63@yahoo.com.bz

Henriette Lutuba NSILULU
Chef du Département de l'aquaculture
Ministère de la pêche et des ressources
halieutiques, Luanda
Phone: +244 923347560
E-mail: henrim60@hotmail.com

ARGENTINA

Marcela Alejandra ALVAREZ
Professional
Departamento de acuicultura
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Buenos Aires
Phone: +54 1143492322
E-mail: maluore@minogri.gob.ar

Carlos Federico TAGLE
Ministro Plenipotenciario
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
Buenos Aires
E-mail: cft@mrecic.gov.ar

AZERBAIJAN

Rauf HAJIYEV
Deputy Minister
Ministry of Ecology and Natural Resources
Baku
Phone: +994125388513
E-mail: az.mineco@gmail.com

Mehman AKHUNDOV
Director
Azerbaijan Fisheries Research Institute
Baku
Phone: +99412 538 8513
E-mail: az.mineco@gmail.com

Fuzuli NABIYEV
Deputy Chief
Department of Reproduction and Protection of
Bioresources and Reservoirs
Ministry of Ecology and Natural Resources
Baku
Phone: +99412 5388513
E-mail: az.mineco@gmail.com

BAHRAIN

Adley Abdul Rahman AL ANSARI
Acting Director Marine Resources
Ministry of Municipalities, Affairs and
Agriculture
Manama
Phone: +973 39448458
E-mail: adly10@hotmail.com

BANGLADESH

Mohammed Abdul Latif BISWAS
Minister
Ministry of Fisheries and Livestock
Dhaka
Phone: +8802 9545555
E-mail: minmoff@accentel.net

Syed Arif AZAD
 Director General
 Department of Fisheries
 Ministry of Fisheries and Livestock
 Dhaka
 Phone: +88029562861
 E-mail: dg@fisheries.gov.bd

Syed Mahmudul HUQ
 Chairman
 Department of Fisheries
 Ministry of Fisheries and Livestock
 Dhaka
 Phone: +88029859151
 E-mail: tsi@dhaka.net

Hilton Kumer SHAHA
 Assistant Private Secretary to the Minister
 Ministry of Fisheries and Livestock
 Dhaka
 Phone: +88029574812
 E-mail: apsmofe@gmail.com

Anisure RAHMAN
 Joint Secretary
 Dhaka
 Phone: +88 029 561204
 E-mail: anisur3112@yahoo.com

CANADA

David WHORLEY
 Fisheries and Oceans Canada
 Ottawa
 Phone: +1 413 991 0246
 E-mail: David.Whorley@of-nop.gc.ca

BELGIUM

Patrick SORGeloos
 Professor Em. University Ghent
 Flemish Government Belgium
 Gent
 Phone: +32 496 583081
 Fax: +32 9 2644193
 E-mail: Patrick.sorgeloos@ugent.be

Xavier ROLLIN
 Attaché Chef de Service
 Département nature et forêts
 Direction chasse et pêche
 Service de la Pêche
 Namur
 Bruxelles
 Phone: +32 478944401
 E-mail: xavier.rollin@spw.wallonie.be

BRAZIL

Rodrigo ROUBACH
 Head
 Marine Aquaculture Coordination
 Ministry of Fisheries and Aquaculture
 Brasilia
 Phone: +556120233622
 E-mail: rodrigo.roubach@mpa.gov.br

CHILE

Jessica FUENTES
 Legal Advisor of the Cabinet
 Undersecretariat of Fisheries and Aquaculture
 Ministry of Economy
 Valparaiso
 Phone: +56 322502819
 E-mail: jfuentes@subpesca.cl

CHINA

Yanliang LI
 Deputy Director General
 Bureau of Fisheries
 Ministry of Agriculture
 Beijing
 Phone: +86 10 59193088

Xiaoming DING
 Director
 Division of Aquaculture
 Bureau of Fisheries
 Ministry of Agriculture
 Beijing
 Phone: +86 10 59192980

Xu PAO
 Director
 Fresh Water Fisheries Research Centre
 Chinese Academy of Fisheries Science
 Wuxi Jiangsu
 Phone: +86 510 85557959
 E-mail: xup@ffrc.cn

Dandan SONG
 Associate Consultant
 Division of International Cooperation
 Bureau of Fisheries
 Ministry of Agriculture
 Beijing
 Phone: + 86 10 59192974

ESTONIA

Eduard KOITMAA
 Chief Specialist
 Market Regulation and Trade Bureau
 Ministry of Agriculture
 Tallinn
 Phone: +372 625 6233
 E-mail: eduard.koitmaa@agri.ee

Hannes ULMAS
 Head of the Market Regulation and Trade
 Bureau
 Ministry of Agriculture
 Tallinn
 Phone: +372 210 14
 E-mail: Hannes.Ulmas@agri.ee

FRANCE

Soizic SCHWARTZ
 Chargée de mission
 Ministère de l'écologie, du développement
 durable et de l'énergie
 Paris
 Phone: +33 (0)1 40 81 93 61
 Fax: +33 (0)1 40 81 86 56
 E-mail: soizic.schwartz@developpement-
 durable.gouv.fr

GABON

Franck Aristide BIGNUMBA MOMBO
 Directeur des pêches et de l'aquaculture
 Ministère de l'agriculture, de l'élevage, de la
 pêche et de la sécurité alimentaire
 Libreville
 Phone: +241 01768008
 E-mail: bignumbamombo@yahoo.fr

Bernadette NGROUNDU
 Chargé d'études
 Ministère de l'Economie, de l'emploi et du
 Développement Durable
 Libreville
 Phone: +241 06 23 37 42
 E-mail: ngoubernis@yahoo.fr

GAMBIA

Jogob M. FYE
 Principal Assistant Secretary
 Office of the President- State House
 Banjul
 E-mail: j_mfye@yahoo.com

Abdoulie MBOGE
 Senior Research Officer and Head of Fisheries
 and Aquaculture Program
 National Agricultural Research Institute
 Brikama
 Phone: 220 7784259
 E-mail: amboge@nari.gm

Solomon OWENS
 Minister of Agriculture
 Ministry of Agriculture
 The Quadrangle
 Banjul
 E-mail: sowens@moa.gov.gm

GERMANY

Reinhold HANEL
 Director
 Thunen Institute of Fisheries Ecology
 BMELV
 Hamburg
 Phone: +494038905 290
 Fax: +49 4038905 261
 E-mail: reinhold.hanel@ti.bund.de

GHANA

Emmanuel ARYEE
 Deputy Director
 Inland Fisheries Management Division
 Fisheries Commission
 Accra
 Phone: +233 208370147
 E-mail: osubibio@yahoo.com

Peter ZIDDAH
 Head
 Fish Health Unit
 Fisheries Commission
 Ministry of Fisheries and Aquaculture
 Development
 Accra
 Phone: +233 244254048
 E-mail: peterzid@yahoo.com

GUINEA-BISSAU

Iça BARRI
 Chef
 Directeur de Service des statistiques des
 pêches
 Ministère des pêches et des ressources
 halieutiques
 Bissau
 Phone: +245 5980426
 E-mail: barry.baary@hotmail.com

HONDURAS

Juan Carlos ORDONEZ
 Viceministro de Ganadería de Honduras
 Agricultura y Ganadería
 Tegucigalpa
 Phone: (504) 22 399 338
 E-mail: jot65@hotmail.com

HUNGARY

Peter LENGYEL
 Foreign Relations Officer
 Research Institute for Fisheries
 Aquaculture and Irrigation
 Szarvas
 Phone: +3666515303
 E-mail: lengyelp@haki.hu

INDIA

Raja Sekhar VUNDRU
 Joint Secretary of Fisheries
 Department of Animal Husbandry, Dairying
 and Fisheries
 Ministry of Agriculture
 New Delhi
 Phone: +91 1123381994
 E-mail: jsfy@nic.in

B. Meena KUMARI
 Deputy Director General of Fisheries
 Indian Council of Agricultural Research
 (ICAR)
 Division of Fisheries
 New Delhi
 Phone: +91 9650934444
 E-mail: meenakumarib@gmail.com

INDONESIA

Coco Kokarkin SOETRISNO
 Director of Production – DG Aquaculture
 Ministry of Marine Affairs and Fisheries
 Jakarta
 Phone: 0813 9953 6677
 Fax: 021 7883 19 14
 E-mail: coco_kokarkin@yahoo.com.au

ITALY

Stefano CATAUDELLA
 Professeur
 Université de Rome Tor Vergata
 Président de la GPM de la FAO
 Rome
 Phone: +39 06 72595957
 E-mail: cataudel@uniroma2.it

JAPAN

Head of Delegation
 Katsumasa MIYAUCHI
 Assistant Director
 Japan Fisheries Agency
 Tokyo
 Phone: +81335911086
 E-mail: katumasa_miyauchi@nm.maff.go.jp

Yasuhiro OBATA
 Assistant Director
 Japan Fisheries Agency
 Tokyo
 Phone: +81335020895
 E-mail: yasuhiko_obata@nm.maff.go.jp

KAZAKHSTAN

Alternate(s)
 Isbekov KUANYSH
 Director General
 Research Institute of Fisheries of Kazakhstan
 Astana

KENYA

Beatrice NYANDAT
 Assistant Director of Fisheries
 Ministry of Agriculture Livestock and
 Fisheries
 State Department of Fisheries
 Phone: +254 720370099
 Phone: +254 733440094

KYRGYZSTAN

Zheehalier Alimaz
 Government of Kyrgyzstan
 Bishneu
 Phone: +99 6778 770 778
 Fax: +99 6312 9601 97
 E-mail: jeenalier@rambler.ru

MAURITANIA

Azza JIDDOU
 Directeur de la gestion des ressources et de
 l'océanographie
 Ministère des pêches et de l'économie
 maritime
 Nouakchott
 Phone: +222 2242 1007
 Fax: +222 4525 4607

Mohamed El Hafed EJIWEN
 Directeur
 Ministère des pêches et de l'économie
 maritime
 Nouakchott
 Phone: +222 3630 1989
 Fax: +222 4525 4607
 E-mail: hafedhejiwen@yahoo.fr

Mbarer MEIHIMID
 Directeur de l'Institut de recherche
 océanographique et des pêches
 Ministère des pêches et de l'économie
 maritime
 Nouakchott
 Phone: +222 2242 1068
 Fax: +222 4525 4607

MOROCCO

Ali AIT ALI
 Chef de Département de l'ingénierie des
 projets aquacoles
 Département de la pêche maritime
 Rabat
 Phone: +212 608861336
 E-mail: a.aitali@anda.gov.ma

Yassine GAOUANE
 Conseiller en charge des Affaires politiques et
 de communication
 Ministère des Affaires étrangères et de la
 coopération
 Ambassade du Maroc
 Moscow, Fédération de Russie
 Phone: +79264970964; +74956911762
 Fax: +74956099493
 E-mail: ygaouane@gmail.com

Abdellah MOUSTATIR
 Chef
 Division Structure de la pêche
 Ministère de l'agriculture et de la pêche
 maritime
 Phone: +212 537 68 8219
 E-mail: moustatir@mpm.gov.ma

Adel LISSER
 Chargé du Suivi Sanitaire des Projects
 Aquacoles à l'ANDA
 Département des pêches maritimes
 Agence nationale pour le développement de
 l'aquaculture
 Rabat
 Phone: +212 622422862
 E-mail: a.lisser@anda.gov.ma

Khalid EL ALLOUSSI
 Chef de Service de l'Aquaculture
 Rabat
 Phone: 212 537 688235
 E-mail: elaloussi@mpm.gov.ma

MOZAMBIQUE

Maria Isabel VIRGÍLIO OMAR
 Director
 National Institute of Aquaculture Development
 Maputo
 Phone: +258843894355
 Fax: +25821302877
 E-mail: isabelomar@hotmail.com

NAMIBIA

Moses MAURIHUNGIRIRE
 Director of Aquaculture
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Windhoek
 Phone: +264 61 2053030
 E-mail: mmaurihungirire@mfmr.gov.na

Kamati NDALI CHE
 Ambassador
 Foreign Affairs
 Moscow
 Phone: 179057150549
 E-mail: ndalichekqmeti@yahoo.com

Olivia SHUULUKA
 Economist
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Windhoek
 Phone: +264 61 205 3018
 E-mail: oshuuluka@mfmr.gov.na

Hendrik NAUYOMA
 Assistant to the Ambassador
 Ministry of Foreign Affairs
 Moscow
 Phone: +74992303 3775
 E-mail: nnauyoma@yahoo.com

NIGERIA

John BABATUNDE
 Assistant Director
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja
 Phone: +2348033150343
 E-mail: babatundejohn@yahoo.com

NORWAY

Yngve TORGERSEN
 Deputy Director General
 Ministry of Fisheries and Coastal Affairs
 Oslo
 Phone: +4722246515
 E-mail: yt@fkd.dep.no

Kjersti VARTDAL
Senior Adviser
Ministry of Fisheries and Coastal Affairs
Oslo
Phone: +47 22 24 26 50
E-mail: kpv@fkd.dep.no

Johan WILLIAMS
Specialist Director
Norwegian Ministry of Fisheries and Coastal
Affairs
Oslo
Phone: +47 90024446
E-mail: johan-h.williams@fkd.dep.no

POLAND

Igor WAWRZYNIAK
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Warsaw
Phone: +48226231092
E-mail: igor.wawrzyniak@minroz.gov.pl

REPUBLIC OF KOREA

Young Baek HUR
Senior Scientist
Korea National Fisheries Institute
Ministry of Ocean and Fisheries
Seoul
Phone: +82556404130
E-mail: hur0100@korea.kr

Gwang Cheon CHOI
Advisor
Institute for International Fisheries
Cooperation
Ministry of Ocean and Fisheries
Seoul
Phone: +82424848403
E-mail: joshchoi.snu@gmail.com

RUSSIAN FEDERATION

Alexander OKHANOV
Counselor
Permanent Mission of the Russian Federation
to FAO and UN Agencies
Rome, Italy
Phone: +39 0690235744
E-mail: rusfishfao@mail.ru

Denis BELYAEV
Head
North-West Regional Department
Federal Agency for Fisheries
Moscow
E-mail: info@sztufar.ru

Konstantin DAVYDOV
Head of the Aquaculture Department
Federal Agency for Fisheries
Moscow
E-mail: davydov@fishcom.ru

Mikhail GLUBOKOVSKIY
Director
Russian Federal Research Institute for
Fisheries and Oceanography (VNIRO)
Moscow
E-mail: glubokovskiy@maie.ru

Evgeny KATS
Head of the Legal Department
Federal Agency for Fisheries
Moscow
E-mail: kats@fishcom.ru

Alexander LITVINENKO
Director
Federal Research Fisheries Centre
(Gosrybcentr)
Tyumen
E-mail: g-r-c@mail.ru

Artem MALHASYAN
Counselor
Department International Cooperation
Ministry of Agriculture of the Russian
Federation
Moscow
E-mail: a.malhasyan@defore.mcx.ru

Yuriy MAMONTOV
Director
Russian Federal Research Institute for Inland
Fisheries and Aquaculture (VNIIPRH)
Moscow
E-mail: vniiprh@vniiprh.ru

Zurab NURMAGOMEDOV
Counselor of Aquaculture Department
Federal Agency for Fisheries
Moscow
E-mail: zurab@fishcom.ru; nurzurab@mail.ru

Olga SEYKH
Deputy Head
Division of International Cooperation
Department
Federal Agency for Fisheries
Moscow
E-mail: so@fishcom.ru

Vladimir SHASHULOVSKIY
Acting Director
Russian Research Institute for Lake and River
Fisheries (GosNIORH)
St Petersburg
E-mail: niorh@niorh.ru

SAUDI ARABIA

Hossein bin Haji AL NAZERI
Director-General
Marine Fisheries Department
Ministry of Agriculture
Riyadh
Phone: +966 11 4172270
E-mail: alnazry@hotmail.com

Abdullah Saud A. AL-ARIFI
Vice Director-General
Aquaculture Department
Director of Aquaculture Development
Division
Jeddah
Phone: +966 1 4016666
E-mail: asa7238@hotmail.com

Mohammed bin SAAD M. HAZAA
Assistant Director
Fisheries Research Centre
Jeddah
E-mail: Hazzaamohamad@yahoo.com

SENEGAL

Magatte BA
Directeur General
Agence Nationale d'Aquaculture (ANA)
Cit  COMICO 3 VDN Libert  6
Extension Lot No. 1
Dakar
Phone: +221 776307914 (cell);
+221 338698450
Fax: +221 33 867 8401
E-mail: magatte_ba@hotmail.com

SIERRA LEONE

Kamorba K. DABO
Assistant Director of Fisheries
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Freetown
Phone: +232 76 611970
E-mail: dabokamorba@yahoo.com

SLOVAKIA

Jan SUKOVSKY
Department of Animal Production
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Bratislava

SOUTH AFRICA

Desmond STEVENS
Deputy Director-General
Fisheries Management Branch
Department of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Ministry of Agriculture
Cape Town

Beleman SEMOLI
Director of Aquaculture Research
Department of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Cape Town
Phone: 021 402 3024
E-mail: belemanes@daff.gov.za

Inna ZINOVYEVAI
 Secretary
 Agriculture, Forestry, Fisheries
 (S.A. Embassy Moscow)
 Moscow, Russian Federation
 Phone: +8 495 926 1177
 Fax: +7 495 926 1178/70

Nyaniso MITI
 Minister-Counsellor
 Agric. Forestry and Fisheries
 (SA Emabssy Moscow)
 Moscow, Russian Federation
 Phone: +7 495 926 1177
 Fax: +7 495 926 1178/9
 E-mail: mitin@dirco.gov.za

SRI LANKA

N.H. RAJITHA SENARATNE
 Minister of Fisheries and Aquatic Resources
 Development
 Ministry of Fisheries and Aquatic Resources
 Development
 Colombo

S.G SAMARASUNDARA
 Chairman
 National Aquatic Resources Research and
 Development Agency (NARA)
 Colombo

Jayantha CHANDRASOMA
 Chairman
 National Aquaculture Development Authority
 of Sri Lanka
 Battaramulla

D.M.R.B DISSANAYAKE
 Secretary
 Ministry of Fisheries and Aquatic Resources
 Development
 Colombo

Sujatha SENARATNE
 Private Secretary to the Minister of Fisheries
 and Aquatic Resources Development
 Ministry of Fisheries and Aquatic Resources
 Development
 Colombo

S. SUBASINGHE
 Advisor to the Minister of Fisheries and
 Aquatic Resources Development
 Ministry of Fisheries and Aquatic Resources
 Development
 Colombo

SWEDEN

Anna SCHLACHTER FÁLLMAN
 Desk Officer
 Ministry of Rural Affairs
 Stockholm
 Phone: +468 405 2421
 E-mail: anna.fallman@regeringskansliet.se

Ylva MATTSSON
 Senior Analyst
 Swedish Agency for Marine and Water
 Management

Malin SKOG
 Marine Biologist
 Swedish Board of Agriculture
 Jonkoding
 Phone: + 46 36 15 6077
 E-mail: malin.skog@jordbroksverket.se

THAILAND

Waraporn PROMPOJ
 Senior Expert on International Fisheries
 Affairs
 Department of Fisheries
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok, Thailand
 Phone: +662-5620540
 Fax: +662-562-0571
 E-mail: wprompoj@yahoo.com

Charoen UDOMKARN
 Director of Nakhon Ratchasima Inland
 Fisheries Research and Development Center
 Inland Fisheries Research and Development
 Bureau
 Department of Fisheries
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 E-mail: charoen2499@yahoo.com

Tanes POOMTONG
 Director of Prachuap Khiri Khan Coastal
 Fisheries Research and Development Center
 Coastal Fisheries Research and Development
 Bureau
 Department of Fisheries
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 Bangkok, Thailand
 E-mail: tpoomtong@yahoo.com

TUNISIA

Hechmi MISSAOUI
 Directeur général des pêches et de
 l'aquaculture
 Ministère de l'agriculture
 Tunis
 Phone: +21671892253
 E-mail: missaoui.hechmi@inat.agrinet.tn

TURKEY

Durali KOCAK
 General Director
 Ministry of Food, Agriculture and Livestock
 Ankara
 Phone: +903122866953
 E-mail: durali.kocak@tarim.gov.tr

Erkan GÖZGÖZÖGLU
 Head of Department
 Ministry of Food, Agriculture and Livestock
 Ankara
 Phone: +903122867592
 E-mail: erkan.gozgozglu@tarim.gov.tr

Aziz Baran YILMAZ
 Assistant EU Expert
 Ministry of Food, Agriculture and Livestock
 Ankara
 E-mail: azizbaran.yilmaz@tarim.gov.tr

UNITED KINGDOM

Mandy PYKE
 Aquaculture Advisor
 Department for International Development
 Seafish Industry Authority
 London
 Phone: +44 1652618862
 E-mail: Mandy.Pyke@seafish.co.uk

UNITED STATES OF AMERICA

Mike CLARK
 Senior Foreign Affairs Officer
 Department of State
 Washington, DC
 Phone: +1-202-647-3010
 E-mail: clarkmlzestate.gov

Caroline TIPPETT
 Director of seafood engagement
 Washington DC
 Phone: +410 274 3661
 E-mail: caroline.tippett@wwfus.org

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Mairec SULBARÁN
 Jefe
 Oficina de Relaciones Internacionale
 INSOPESCA
 Caracas
 Phone: +212 50 76912; +58 212 50 76943
 E-mail: orinsopesca@gmail.com
 msulbaran@insopesca.aob.ve

VIET NAM

Nguyen VIET MANH
 Director
 Department of Science, Technology and
 International Cooperation
 Fisheries Administration
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Hanoi
 Phone: +84 903458885
 E-mail: manhvn.htqt@mard.gov.vn

ZAMBIA

Jennifer MUSONDA
 First Secretary
 Political Administration
 Embassy of the Republic of Zambia
 Moscow
 Russian Federation
 Phone: +7 926 806 9701
 E-mail: jennifermusonda2012@gmail.com

ZIMBABWE

Bothwell MAKODZA
Director
Livestock Production Agriculture
Harare
Phone: +2634253632
Fax: +2634764475
E-mail: bmakodza@gmail.com

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

BAY OF BENGAL PROGRAMME

Yugraj YADAVA
Director
Bay of Bengal Programme
Chennai, India
Phone: +91 44 249 36188
Email: yugraj.yadava@bobpigo.org

EUROFISH

Aina AFANASJEVA (Ms)
Director
Copenhagen, Denmark
Phone: +45 333 777 68
Email: aina.afanasjeva@eurofish.dk

**WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL
HEALTH**

Kazimieras LUKAUSKAS
OIE Regional Representative
Moscow, Russian Federation
Email: l.lukauskas@oie.int

**MINISTERIAL CONFERENCE ON
FISHERIES COOPERATION AMONG
AFRICAN STATES BORDERING THE
ATLANTIC OCEAN
(COMHAFAT/ATLAFCO)**

Abdelouahed BENABBOU
Executive Secretary
Rabat, Morocco
Phone: +212 530774221
Email: benabbou@comfahat.org

Abdennaji LAAMRICH
Counsellor
Rabat, Morocco
Phone: +212 530774221
Email: laamrichmpm@gmail.com

**НАБЛЮДАТЕЛИ ОТ
МЕЖДУНАРОДНЫХ
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

GLOBAL G.A.P.

Valeska WEYMANN (Ms)
Standard Management Aquaculture
Koeln, Germany
Phone: +49 178 477 1464
Email: weymann@globalgap.org

**INTERNATIONAL COLLECTIVE IN
SUPPORT OF FISHWORKERS**

Sumana NARAYANAN (Ms)
Programme Associate
Chennai
Phone: +91 44 28 22 3630
Email: icsf@icsf.net

**INTERNATIONAL COALITION OF
FISHERIES ASSOCIATION**

Tzyh-Chung MIAW
Phone: +886 233 436 294
Email: mtzchung@gmail.com

Che-Yuan HUANG
Phone: +886 933 112 831
Email: cheyuan6@hotmail.com

**NETWORK OF AQUACULTURE OF
THE AMERICAS**

Claudia Giselle Rósimo Duarte (Ms)
Advisor
Brasilia, Brazil
Phone: +55 61 8435 7793
Email: giselle.duarte@fao.org
racuaorg@gmail.com

СОСТАВ ПОДКОМИТЕТА НА СЕДЪМОМ ЗАСЕДАНИИ

Chairperson

Mr. Mikhail GLUBOKOVSKY

First Vice-Chairperson

Mr. Rodrigo ROUBACH (Brazil)

Vice –Chairpersons

The Islamic Republic of Iran

Canada

Drafting Committee

Sri Lanka – Mr. S. Subasinghe, Chair, Drafting Committee

Brazil

Chile

Indonesia

Kenya

Mozambique

Norway

Russian Federation

United Kingdom

United States of America

ДЕПАРТАМЕНТ ФАО ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ И АКВАКУЛЬТУРЕ
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

Assistant Director-General, Fisheries and Aquaculture Department	Árni M. MATHIESEN
Director, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Indroyono SOESILO
Senior Fishery Resources Officer, Marine and Inland Fisheries Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Devin BARTLEY
Senior Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Nathanael HISHAMUNDA
Senior Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Doris SOTO (Ms)
Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	José AGUILAR-MANJARREZ
Fishery Industry Officer, Products, Trade and Marketing	Jogeir TOPPE
Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Alessandro LOVATELLI
Aquaculture Statistician, Statistics and Information Service, Fisheries and Aquaculture Policy and Economics Division	Xiaowei ZHOU
Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Junning CAI
Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division	Valerio CRESPI
Regional Office for Latin America and the Caribbean	Alejandro FLORES NAVA
Sub-Regional Office for Eastern Africa	Ana MENEZES (Ms)
Regional Office for Asia and the Pacific	Weimin MIAO
Sub-Regional Office for Central and Eastern Europe	Thomas MOTH-POULSEN

СЕКРЕТАРИАТ

Secretary
Senior Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and
Aquaculture Resources Use and Conservation Division

Rohana SUBASINGHE

Secretary of the Drafting Committee
Senior Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and
Aquaculture Resources Use and Conservation Division

Matthias HALWART

Aquaculture Officer, Aquaculture Service, Fisheries and
Aquaculture Resources Use and Conservation Division

Koji YAMAMOTO

Secretary

Helen NAKOUZI

**ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИНИМАЮЩАЯ СТОРОНА – ШТАТ СЛУЖАЩИХ ПО СВЯЗЯМ**

Александр Оханов

Ольга Бикарт
Ольга Тимофеева
Станислав Рефзиков
Татьяна Мишанкина
Дмитрий Красиков

ПРИЛОЖЕНИЕ С

Перечень документов

COFI:AQ/VII/2013/1	Предварительная повестка дня и расписание работы
COFI:AQ/VII/2013/2	Меры Департамента ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре по осуществлению рекомендаций прошлых сессий Подкомитета КРХ по аквакультуре
COFI:AQ/VII/2013/3/	Применение Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР); положения, касающиеся аквакультуры и товарного рыбоводства, и использование нового механизма представления отчётности
COFI:AQ/VII/2013/4	Проект стратегического механизма повышения роли Подкомитета КРХ по аквакультуре в активизации развития аквакультуры
COFI:AQ/VII/2013/5	Механизм оценки соответствия схем государственной и частной сертификации Техническому руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры
COFI:AQ/VII/2013/6	Применение комплексного планирования для стимулирования развития аквакультуры в будущем
COFI:AQ/VII/2013/7	Роль аквакультуры в улучшении питания: возможности и вызовы
COFI AQ/VII/2013/8	Роль Подкомитета в развитии ответственного товарного рыбоводства
COFI AQ/VII/2013/9	Укрепление международного сотрудничества с целью ускорения устойчивого развития аквакультуры
COFI:AQ/VII/2013/Inf.1	Предварительный перечень документов
COFI:AQ/VII/2013/Inf.2	Предварительный список участников
COFI:AQ/VII/2013/Inf.3	Вступительное заявление
COFI:AQ/VII/2013/Inf.4	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами
COFI:AQ/VII/2013/Inf.5	Доклад о работе 6-й сессии Подкомитета КРХ по аквакультуре, Кейптаун, ЮАР, 26-30 марта 2012 года
COFI:AQ/VII/2013/Inf.6	Доклад о работе 13-й сессии Подкомитета КРХ по торговле рыбой, Хайдарабад, Индия, 20-24 февраля 2012 года
COFI:AQ/VII/2013/Inf.7	Техническое руководство по сертификации продукции аквакультуры

ПРИЛОЖЕНИЕ D

Вступительная речь господина Árni M. Mathiesen, Помощника Генерального директора Департамента ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре

Excellencies, Distinguished Delegates, Observers, Ladies and Gentlemen

Let me start by paying a special tribute to the government of the Russian Federation for hosting this Seventh Session of the FAO Committee on Fisheries, Sub-Committee on Aquaculture. By hosting this session, the Russian Federation shows its keen interest in contributing to the sustainable development of aquaculture, not only in Europe, but also globally. Thank you, Russian Federation!

I am also delighted to welcome all the delegates representing FAO member countries, and the various Inter-Governmental Organizations and Non Governmental Organizations present here today. Many of you have traveled considerable distances to attend this meeting, held in the beautiful and historical city of St. Petersburg. I am sure you will not only benefit from the meeting but also enjoy experiencing St. Petersburg.

It has been 11 years since the COFI Sub-Committee on Aquaculture held its First Session in People Republic of China. Since then, the Sub-Committee has grown in strength and has now become a matured inter-governmental forum to discuss global aquaculture issues. Today, nearly 150 delegates from over 50 countries are gathered here to discuss the future of global aquaculture. A commitment of this nature is of utmost importance to all, if the world is to feed its ever growing population and improve the nutrition and livelihoods of many communities, and if aquaculture is to play its full role in achieving this.

Excellencies, Ladies and Gentlemen,

Needless to say, we need more fish in the future to feed the growing population of the world. The current levels of exploitation of wild fish resources are at their maximum and in some cases even above it. There is therefore little scope for an increase in capture fishery production to respond to the increasing demands and needs for fish for the ever-growing population. Aquaculture will have to fill this void.

Our estimates show that in 2013, global aquaculture production will exceed 70 million tonnes of fish, contributing almost 50% of the fish consumed globally. Aquaculture has been the fastest growing food production sector in the world, currently with a rate of growth of 6.5 percent a year. But the recent trends reveal a gradual decline in the growth rate of the sector, perhaps ending up around 4.0 percent by 2030. This is an alarming situation.

There is no doubt, that the increased population and expanding economies will exert a strong pressure on the world's aquatic ecosystems. Since people tend to consume more fish as their incomes grow, per capita fish consumption in many countries is expected to increase. Our recent estimates indicate that an additional supply of nearly 50 mt of fish will be required to feed the growing and increasingly affluent world population by 2030. To meet this demand aquaculture would have to continue to grow at least 5.6 percent annually.

Considering the current trend of declining rate of growth, we believe that an urgent concerted effort to build a strong private-public-partnership is imperative to maintain the current rate of growth of aquaculture over the coming years.

Excellencies, Ladies and Gentlemen,

Although aquaculture has made laudable efforts to meet the growing demand for fish and seafood products in a sustainable way, there are substantial challenges ahead of us in meeting the future demand for aquatic food. As inland environmental capacity for aquaculture development, including the availability of land and water is becoming scarce, more and more sea and ocean resources will have to be utilised for aquaculture purposes. Coastal areas suitable, and available, for aquaculture development are also limited and the expansion of aquaculture operations into the sea might require adjustments in the way the sector is governed. Failure to govern the sector properly in accordance with the Code of Conduct for Responsible Fisheries (CCRF) could threaten bio-security efforts, which, in turn could hamper efforts to manage aquatic animal health, conserve aquatic biodiversity and produce fish which is safe for all to eat.

Other serious obstacles for aquaculture expansion are likely to come from climate change and climatic uncertainty. Both will need adaptation and mitigation strategies, which should include collection, dissemination and exchange of information. There are other obstacles and challenges that we will face during our earnest efforts to produce more fish to meet the future demand for aquatic food in the world. Some of those challenges will be discussed and solutions hopefully found in this forum over the coming days.

Excellencies, Ladies and Gentlemen,

The agenda of the Seventh Session of the Sub-Committee is heavy. Besides the regular reporting items, we have an item attempting to increase awareness and importance on aquaculture for improving global nutrition, a subject of considerable interest to all. We also have an item discussing the necessity for better special planning for improving sustainability of the aquaculture sector. We brought the subject of responsible culture-based fisheries for discussion, for the second time, as we believe this is an important but nearly forgotten sector for enhancing future fish production.

Wednesday afternoon, the Special Event will discuss international cooperation in aquaculture development, a subject which is paramount for boosting aquaculture growth globally.

On your request, following a robust consultative process, we developed an evaluation framework for assessing conformity of public and private certification schemes with the FAO technical guidelines on aquaculture certification. We seek your approval for the Framework and guidance and direction for the way forward.

Excellencies, Ladies and Gentlemen,

I am sure you all know that FAO is currently going through a rigorous reform process, aiming at better and efficient service to the Member countries, towards eradicating global hunger. We at HQ currently working on a major initiative, what we call “The Blue Economy Initiative”, to enhance the contribution of fisheries and aquaculture for eradicating global hunger. Within the Blue Economy Initiative, we would establish a global partnership for advancing aquaculture, the Global Aquaculture Advancement Partnership (GAAP).

The GAAP programme is expected to contribute to elimination of poverty, food insecurity and malnutrition by supporting partnership-based projects resulting in sustainable increase in aquaculture production. Under the agenda item on strategic framework for strengthening the role of the Sub-Committee in advancing aquaculture, we seek your endorsement of the approach for developing the GAAP.

In view of the outcomes from this comprehensive agenda, I consider this meeting as an important milestone, which can significantly contribute to the FAO’s reform process, by

directing and advising us on the ways in which FAO and the Sub-Committee could more efficiently assist the Member countries for sustainable development of aquaculture.

Excellencies, Ladies and Gentlemen,

I will close my remarks by stressing the high importance of your work within the COFI Sub-Committee on Aquaculture. Through your continuous dedication and guidance, this Sub-Committee will continue to be the forum deliberating on aquaculture issues equally by both developed and developing countries.

I wish you well in your deliberations.

ПРИЛОЖЕНИЕ Е

Приветственная речь господина Игоря Манылова, Первого заместителя Министра сельского хозяйства Российской Федерации (Доступно только на русском языке)

Приветственное обращение господина Манылова И.Е., Первого заместителя Министра сельского хозяйства Российской Федерации к участникам 7-й сессии Подкомитета по аквакультуре Комитета по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)

Господин Арни Матиесен, господин Председатель, уважаемые делегаты, наблюдатели, дамы и господа!

Для меня большая честь от имени Правительства Российской Федерации приветствовать вас на 7-й Сессии Подкомитета по аквакультуре Комитета по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в одной из жемчужин Российской Федерации – городе Санкт-Петербурге. Этот город широко известен не только своей прекрасной архитектурой, историей, но и принятием политических и экономических решений, воплощение которых многократно давало мощный импульс развитию новых достижений не только в нашей стране, но и в мире. Этот город по праву называется северной столицей нашей страны.

Проведение очередной сессии Подкомитета по аквакультуре ФАО здесь, в городе на Неве, показывает доверие и поддержку в отношении нашей страны со стороны глобальной международной продовольственной организации и всех государств-членов. Уверен, что вы оставите самые лучшие воспоминания об этой встрече в историческом центре России, а предстоящие дискуссии и принятые на их основе решения будут способствовать дальнейшему росту аквакультуры во всём мире на основе стабильности и безопасности.

Все мы знаем, что как бы рационально не использовались природные ресурсы, рано или поздно их становится недостаточно. Растет нагрузка на естественные водные биоресурсы. Именно поэтому, наращивание производства продукции аквакультуры – объективный ответ мировой экономики на ограниченные природой объёмы вылова.

Говоря об аквакультуре, следует подчеркнуть, что ещё относительно недавно – в пределах жизни всего одного-двух поколений, эта отрасль сельского хозяйства была, в основном, экстенсивным сегментом экономики развитых и развивающихся стран мира. Сейчас же, это уже мощный самостоятельный сектор, постоянно обновляемый за счёт бурного научно-технического прогресса. Сегодня совершенно очевидно, что роль аквакультуры в производстве продовольствия и дальше будет возрастать.

Правительство Российской Федерации признает важность аквакультуры и роль, которую она играет в обеспечении устойчивого производства пищевой рыбопродукции и продовольственной безопасности. Важнейший этап создания современных основ, регламентирующих и стимулирующих деятельность в области аквакультуры, завершен в июле текущего года принятием Федерального Закона «Об аквакультуре». Этот закон определяет все аспекты правового регулирования отношений по разведению и выращиванию рыбы и других водных животных и растений, как в целях сохранения водных биоресурсов, так и в целях получения товарной продукции. Он будет способствовать развитию малого и среднего предпринимательства, созданию условий для привлечения инвестиций, направленных на развитие аквакультуры. Здесь же следует говорить о перспективах внутриотраслевой интеграции и усилении связей науки и производства в области аквакультуры, развитии смежных производств, таких как производство кормов, кормовых добавок, рыбоводного оборудования.

В марте этого года Правительством Российской Федерации была утверждена Государственная программа «Развитие рыбохозяйственного комплекса». Документ определяет задачи и основные направления развития данного комплекса на период до 2020 года.

Целью Программы является обеспечение перехода от экспортно-сырьевого типа к инновационному типу развития рыбохозяйственного комплекса на основе сохранения, воспроизводства, рационального использования водных биоресурсов, внедрения новых технологий и обеспечение глобальной конкурентоспособности вырабатываемых российским рыбохозяйственным комплексом товаров и услуг. Госпрограмма состоит из 6 подпрограмм, включая «Развитие аквакультуры». Объем финансирования федерального бюджета на реализацию подпрограммы «Развитие аквакультуры» превышает 27 млрд. рублей, ключевым показателем реализации мероприятий является увеличение продукции аквакультуры более чем в 2 раза по сравнению с сегодняшним уровнем. В 2020 году мы планируем достичь годового показателя свыше 400 тысяч тонн.

В настоящее время Министерство сельского хозяйства Российской Федерации разрабатывает Федеральную целевую программу «Повышение эффективности использования и развития ресурсного потенциала рыбохозяйственного комплекса в 2015-2020 годах». В рамках этой Программы запланировано строительство и модернизация рыбообразных заводов. Создание новых объектов предусмотрено в рамках государственно-частного партнерства, учитывая большой инвестиционный потенциал в этом направлении. Реализация нормативно-правовых и экономических мер позволит сохранить темпы развития товарного рыбоводства на уровне 6-7%. При этом финансовый рост отрасли превысит рост физического объема в 2 раза. Напомню, что, по оценкам ФАО, годовой темп мирового роста аквакультуры к 2030 году составит 4%.

Россия имеет значительный потенциал для бурного развития аквакультуры – большие территории и огромный водный фонд предоставляют хорошую перспективу для роста объёмов производства самых разных видов продукции аквакультуры. Наша страна активно внедряет современные мировые достижения аквакультуры, в результате чего наблюдается тенденция постоянного роста производства продукции рыбоводства и других гидробионтов. Регион, где мы сегодня проводим это мероприятие, также является одной из точек роста в данном направлении.

Мы уверены, что программы, реализуемые ФАО, будут способствовать дальнейшему развитию мировой аквакультуры, росту производства доступной и качественной рыбной продукции.

Я надеюсь, что эта встреча станет точкой отсчёта для новых программ в области аквакультуры, которые приблизят тот день, когда человечество не будет испытывать недостатка в одном из наиболее ценных продуктов питания – рыбе.

Желаю Вам плодотворной работы.

Седьмое заседание Подкомитета по аквакультуре Комитета ФАО по рыбному хозяйству (КРХ) было проведено в Санкт-Петербурге в период с 7 по 11 октября 2013 года благодаря сердечному приглашению со стороны Правительства Российской Федерации. На заседании присутствовали 51 член ФАО и эксперты из шести межправительственных и четырех международных неправительственных организаций. Секретариат представил Подкомитету ряд рабочих документов для ознакомления, обсуждения и принятия решений. Подкомитет одобрил предварительный круг полномочий Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям, а также проект Оценочной структуры, определяющей соответствие государственных и частных схем сертификации техническому руководству ФАО по сертификации в аквакультуре. Также было проведено специальное мероприятие, направленное на усиление международного сотрудничества по ускорению устойчивого развития аквакультуры. Настоящий документ представляет собой отчет заседания, утвержденный Подкомитетом.

Report of the seventh session of the
Sub-Committee on Aquaculture

ISBN 978-92-5-408196-6 ISSN 2078-9041



9 789254 081966

I3647R/1/02.14